

# 学生募集要項概要

## STUDENT APPLICATION REQUIREMENTS

### I 募集コース Course of our school

コース Course	進学日本語2年制 Preparatory Japanese Language 2year course	進学日本語1年半制 Preparatory Japanese Language 1.5year course
入学月 Enrollment month	4月 April	10月 October
修業期間 Study period	2年 2 years	1年6か月 1 year and 6 months
募集人数 Students allowed	30名 students	20名 students
出願期間 Admission period	9月1日～10月15日 Sep.1 <sup>st</sup> to Oct.15 <sup>th</sup>	3月15日～4月30日 Mar.15 <sup>th</sup> to Apr.30 <sup>th</sup>

### II 授業日・授業時間 Class Schedule

1. 授業日 Class Open 月曜日 Monday から through 金曜日 Friday
2. 授業は2部制 Class is a two-part system.

午前クラス Morning Class 9:00 ~ 12:30 午後クラス Afternoon Class 13:15 ~ 16:45

午前・午後のクラスは希望による選択はできません。Your class is decided by school policy. You cannot choose your class.

### III 入学選考料 Application fee 20,000jpy

### IV 学費 Tuition and Fees

消費税込含む Tax is including	進学日本語2年制 Preparatory Japanese Language 2year course	進学日本語1年半制 Preparatory Japanese Language 1.5year course
1年次 1st year	4月入学 April Intake	10月入学 October Intake
入学金 Admission fee	80,000	80,000
授業料 Tuition	660,000	660,000
施設費 Facilities fees	15,000	15,000
教材費 Material fees	40,000	40,000
課外活動費 Activities fees	15,000	15,000
保険料 Insurance fee	10,000	10,000
1年次合計 (入学前納付額) Total amount for the 1 <sup>st</sup> year 納付期限 Remittance until	840,000JPY 2月末 End of February	840,000JPY 8月末 End of August
2年次 2nd year		
授業料 Tuition	660,000	330,000
施設費 Facilities fees	15,000	7,500
教材費 Material fees	40,000	20,000
課外活動費 Activities fees	15,000	7,500
保険料 Insurance fee	10,000	5,800
2年次合計 Total amount for the 2 <sup>nd</sup> year	740,000JPY	370,800JPY

### V 学生寮 Dormitory

6か月契約 6 Month Contract

寮は3DKで5人居住です。

入寮費 Entrance Fee 40,000JPY

Our one standard dormitory is for 5 students.

寮費6か月分 Room Fee for 6 Months 270,000JPY

Each dormitory has 3 rooms, kitchen, bathroom and restroom.

合計 Total 310,000JPY

寮費は水道光熱費を含みます。Dormitory fee is including gas,

electricity and water service charge. ただし、利用料金が通常より多額になった場合は、追加料金の支払いが必要です。

If these charges of your room will be high than normal charge, you need additional payment.

## VI 入学資格 Requirements for Admission

次の条件を全て満たしていることが必要です。Must satisfy all of the following conditions

1. 国外における12年以上の学校教育を修了していること、またはこれらに準ずること  
Person who has complete 12 year-school education in your country, or equivalent
2. 留学目的を達成できる学習能力があり、N5相当の日本語能力を有していること  
Person who has Japanese language ability of the N5 and has abilities to achieve the purpose of studying abroad.
3. 真に日本語の学習を目的としていること  
Person who truly want to study Japanese Language in Japan
4. 経費支弁者に、日本留学中の学費・滞在費を支払う支弁能力があること  
Must have a financial sponsor who able to pay all of your school expenses and living expenses during your stay in Japan

## VII 出願手続き 入学選考から入学まで

4月入学の期日 / 10月入学の期日

### Application Processes

Date of April Intake / Date of October Intake

#### ① 留学説明会、入学選考 Join our briefing session and selection

入学選考料 Application fee 20,000jpy

現地で開催する留学説明会に出席し、留学についての説明を受けてください。

その後、入学希望者は筆記試験と面接試験を受けてください。

Please join our briefing session in your country to know important conditions and success way about study in Japan and in our school.

If you want to enter our school, please have our examination and interview by our staff after the briefing session.

#### ② 当校への申請書類提出

書類提出期限 10月中旬 / 4月末

Submit documents and certificates to our school

Submit until Middle of October / End of April

選考の合格者は、申請に必要なすべての書類と日本語訳を本校の書類提出期限までに送付してください。

After having passed our selection, please send the required application documents and certificates to our school by the application deadline. All documents and certificates need translated into Japanese language.

#### ③ 書類審査と入国管理局への申請

11月中旬 / 5月末

Examining documents by our school and applying to the Immigration Bureau

Middle of November / End of May

提出された証明書類の審査を行います。証明書類等の追加提出を求められることがあります。

合格者には出入国在留管理局へ在留資格認定証明書の交付申請をおこないます。

入国在留管理局が定める申請期日前までに、すべての書類が提出されない場合は申請できません。

We will examine your contents of documents and certificates. More documents or certificates may be requested in addition. After complete examining your certificates and documents, we will apply for Certificate of Eligibility (COE) to the Immigration.

It is impossible to submit your application, if all documents and certificates including translations are not submitted to us before the date that the Immigration Bureau sets.

#### ④ 出入国在留管理局による審査と「在留資格認定証明書」の交付

2月中旬 / 8月中旬

COE will be granted after examining application documents by Immigration Bureau

Middle of February / Middle of August

出入国在留管理局が申請書類を審査します。電話などによる調査が行われることもあります。

問題がなければ、約3か月後に「在留資格認定証明書」が交付されます。

Your application documents are examined very carefully by the Immigration. Some investigation may be carried out against the person or company concerned by the telephone. Certificate of Eligibility will be granted about 3 months later, if there are no problems.

#### ⑤ 学費・寮費納入

納入期日 2月末 / 8月末

Remit of Tuition and Fees

Remittance until End of February / End of August

許可を得られた方は、学費や寮費を期日までに送金してください。

Please make remittance about your tuition and fees until the date we set. Including dormitory fee if you want to live in our dormitory.

#### ⑥ COE と入学許可証送付・ビザ申請

3月 / 9月

Apply for Visa to Japan after payment of tuition and fees

March / September

学費等を納付後、入学許可証と在留資格認定証明書を送付します。日本大使館にビザ申請を行って、入国の準備をしてください。

We will send your COE and Letter of Admission after confirming your remittance of tuition and fees.

You should apply for your visa at the embassy of Japan with these. And make a reservation of your flight to Japan.

#### ⑦ 日本入国、入学、授業開始

4月 / 10月

Entry to Japan, Start studying Japanese at Kanagawa Japanese Language School

April / October

出願書類提出先・お問い合わせ先

Address for document submission, contact details

神奈川日本語学院 入学事務局

Kanagawa Japanese Language School Admission Center

神奈川県海老名市河原口 2-12-35

2-12-35 Kawaraguchi, Ebina, Kanagawa, Japan 2430433

Tel +81-46-240-7046 Fax +81-46-240-7219

Email : info@kanagawa-japanese.com